

**nccr** —→  
**on the move**

National Center of Competence in Research—  
The Migration-Mobility Nexus

[nccr-onthemove.ch](http://nccr-onthemove.ch)

STIFTUNG  
MERCATOR  
SCHWEIZ

# On l'appelle la «deuxième génération»: trajectoires entre discrimination, succès et négociation des appartenances

---

## Table ronde d'expert·e·s

---

Jeudi 20 septembre 2018,  
13h à 20h

Musée Gutenberg,  
Place Notre Dame 16,  
Fribourg

Les présentations et débats seront en français  
et en allemand (avec traduction simultanée)



## On l'appelle la «deuxième génération» : trajectoires entre discrimination, succès et négociation des appartenances

La troisième table ronde d'expert-e-s du « nccr – on the move », organisée conjointement avec la Stiftung Mercator Schweiz, porte sur les trajectoires et la situation de personnes qui sont nées et ont grandi en Suisse, où leurs parents ont migré. Même lorsqu'ils et elles sont citoyen-ne-s suisses et ont connu des trajectoires d'ascension sociale, ces hommes et ces femmes n'en sont pas moins confronté-e-s à des stéréotypes, souvent stigmatisants, voire à des discriminations. Leurs trajectoires sont faites de négociations constantes visant à prouver qu'ils et elles appartiennent bien au pays qui les a vu-e-s naître : que ce soit à l'école, sur le marché du travail, face aux institutions, ou encore dans leurs relations amicales ou amoureuses.

Les deux tables-rondes successives seront l'occasion d'ouvrir le dialogue entre chercheur-euses du « nccr – on the move » et représentant-e-s des autorités ou de la société civile. Les panélistes échangeront sur les obstacles rencontrés et les ressources mobilisées par ces jeunes en Suisse, et débattront de solutions pour relever les défis actuels.

Les tables-rondes seront suivies de la projection du film « Succès ordinaires. S'enraciner par-delà les écueils » : celui-ci illustre les parcours réussis de descendant-e-s de migrant-e-s engagé-e-s dans leur collectivité locale. Se basant sur leurs propres expériences, deux artistes ancré-e-s dans la scène culturelle suisse commenteront le film et ouvriront le débat avec le public.

### Inscription

Jusqu'au 7 septembre 2018 par [e-mail](#)

Merci de nous indiquer si vous avez besoin de la traduction simultanée.

## Programme

13:00 Café de bienvenue

### 13:30 Bienvenue

- Gianni D'Amato, « nccr – on the move »
- Andrew Holland, Stiftung Mercator Schweiz

### 14:00 La discrimination est-elle encore une réalité ?

Table ronde avec:

- Hélène Agbémégna, Travail.Suisse / Commission fédérale des migrations
- Giuliano Bonoli, Université de Lausanne
- Rosita Fibbi, Université de Neuchâtel
- Michele Galizia, Service de lutte contre le racisme
- Marco Taddei, Union patronale suisse

15:30 Pause-café

### 16:00 Négocier son appartenance au lieu où l'on est né-e : une nécessité pour se faire une place ?

Table ronde avec:

- Janine Dahinden, Université de Neuchâtel
- Rohit Jain, Institut Nouvelle Suisse INES / Université de Zurich
- Ada Marra, Conseillère nationale
- Robin Stünzi, Université de Neuchâtel
- Markus Truniger, Service de la pédagogie interculturelle du Canton de Zurich

### 17:30 Projection du film

« Succès ordinaires. S'enraciner par-delà les écueils »

Suivie d'un commentaire de Albana Agaj (comédienne) et Inan Akinci (musicien)

18:30 Apéritif dînatoire

Modération :

Vjosa Gervalla, Albinfo